

06557

406557 I

406557 I

kat. komp.

br

**KALENDARZYK  
SADOWNICZY**

— NA ROK —

**1938**



406557

Ibr

# KALENDARZYK SADOWNICZY

NA ROK

1938



Biblioteka Jagiellońska



1002027495

*Na 50 lecie  
Państwowej Szkoły Ogrodniczej  
w Tarnowie*

*poświęca*

*A U T O R*

40655 7 Lbr  
1938

## Najstarsza w Polsce placówka ogrodnicza

Rok 1888 to rok założenia Szkoły Ogrodniczej w Tarnowie, jako oficjalnej uczelni, przeniesionej z Czerlichowa. Istniała już wprawdzie kilka lat wstecz, lecz znana wyłącznie na terenie miasta. W. Tarasiński pierwszy jej kierownik, dysponuje zaledwie dwoma drewnianymi domkami, gmina ofiarowuje 3 morgi gruntu, a 7 mórg dzierżawnego pola umożliwia założenie gospodarki szkolnej. Drugi kierownik szkoły, W. Maciaszek, buduje murowany dom, gdzie mieści: 3 sale szk. kancelarie, kuchnię uczniowską i własne mieszkanie. Brak miejsca, zmusza czasami, do wystawienia piętra. Wojna światowa przerywa naukę, niszcząc dorobek szkolny i niwecząc piękny projekt I-go Zjazdu b. uczniów. Odbywają się tylko kursy sadownicze dla inwalidów wojen. Czasy powojenne, sprzyjają dalszemu rozwojowi szkoły. Ówczesny dyr. J. Drewko, podnosi ją z upadku, stawia nowe, murowane szklarnie, rękami samych uczniów pod własny kierunkiem. Szkoła staje się głośną w całej Polsce, bierze udział w wystawach ogrodniczych: Lwowa, Poznania, P.W.K., zyskując odznaczenia. W 1929 r., przechodzi na etat Min. Rolnictwa, a w r. 1932 pod Min. WR. i OP. Nowy dyr. w osobie St. Szymańskiego, i nowy personal profesorski, stawia ją na b. wysokim poziomie ogólnokształcącym i zawodowym. Powstaje też wzorowo zorganiz. samorząd uczniów dający podstawę do przyszłego zorganizowania w zawodzie. Ciągła rozbudowa i udoskonalenia ostatnich lat, czynią z niej w obliczu 50-cio lecia, instytucję naprawdę nowoczesną, o ciągle rosnącym zasięgu uczniów. Wychodzą z niej dzielni fachowcy, zajmujący poczesne stanowiska tak w kraju jak i zagranicą; wszędzie szerząc wzniosłą ideę pracy i odrodzenia zawodowo-gospodarczego! —

M.

188.0 k 103218

## ROK SADOWNIKA!

Nowe życzenia — ktoby zgadł...?  
Zamiast... pieniędzy — załóż sad,  
Bo sad przy domu, to dzisiaj trud  
Jutro już radość,  
Pojutrze plon, —  
Co się pomnoży — ze wszech stron!

Bo sad przy domu,  
To jest ten... trzos,  
O który — co dzień rzucasz los!

---

Przerwijmy sen — by zacząć żyć  
Wśród pracy — szczęścia snując nic  
Co idzie ku nam — w powolny krok  
Z tym hasłem — idźmy w Nowy Rok!

J. MIREK  
ogrodnik-społecz.

# STYCZEŃ

## 1 S Nowy Rok Miecz.

2 N *Imienia Jezus*

3 P Genowefy p.

4 W Eugeniusza m.

5 Ś Emilianny p.

6 C **Objawienie Pańsk.**

7 P † Lucjana m.

8 S Seweryna Op.

9 N **św. Rodziny**

10 P Jana Dobrego

11 W Honoraty p.

12 S Arkadiusza

13 C Weroniki p.

14 P † Hilarego B.D.K.

15 S Pawła pust. Maura

16 N 2 po 3 Król. Marcel.

17 P Antoniego Op.

18 W Stolicy św. Piotra

19 S Henryka B. W.

20 C Fabiana i Sebast.

21 P † Agnieszki p. m.

22 S Anastazego m.

23 N 3 po 3 Król. Zaśl. NMP.

24 P Tymoteusza b. m.

25 W Nawróc. św. Pawła

26 S Polikarpa b. m.

27 C Jana Chryzost. DK

28 P † Piotra Tomaszab.

29 S Franciszka Sal. DK

30 N 4 po 3 Kr. Marcyny p.

31 P Jana Bosko

## NOTATNIK.

Czyścić drzewa z kory na rozesłane płachty. Zeskrobki ze szkodnikami spalić. Obierać i niszczyć jajka pierścienicy. Przeciw grzybkowi zrosić korony 15—20% carboliny.

Dłgie wieczory wykorzystać na rozmowy sadownicze, uczyć się razem ze sąsiadami, prenumerować wspólnie gazety fachowe, poprosić czasem jakiego dobrego ogrodnika o wykład, dopomagać sobie, kupować wspólnie droższe narzędzia ogrodnicze.

Zagroda Wzorowa Przewodnik Kółek Rolniczych popularny od 42 lat wychodzący b. poczytny **Ilustrowany Tygodnik Rolniczy** Red.: Kraków, plac Szczepański 8.

Skład drzewa budowlanego i stolarskiego **Antoni Ciaputa**, Kraków 11, ul. Barska 66. tel. nr 185-54.

*Nowy Rok pogodny — zbiór będzie dorodny  
A jak mglisty — to go zjedzą glisty.*

---

# C Z Y T A Ć W I E L E !

wiedza, nauka to podstawa dobrego gospodarowania w dzisiejszym nowoczesnym życiu. Trzeba iść z prądem aby nie zostać w tyle już nie z samej dumy i ambicji tworzenia nowoczesnej rozumnej jednostki, rodziny, społeczeństwa, ale i z tej ważnej racji, że brak postępu w jakimkolwiek zawodzie, a zwłaszcza w sadownictwie odbija się bardzo boleśnie na wydajności i dochodowości gospodarstwa. Ostatnia chwila mówi najwymowniej, gdyż ubiegłe lato (1937) obfitowało w zbytek owocu, w nadmiar tego wszystkiego, co sad dać może, ale co się okazało powszechnie, owoc był strasznie robaczywy zarażony czarnym grzybkim, niedorozwinięty do tego stopnia, że na rynkach przedstawiał niemal bezwartościową rzecz, towar nędzny i tani, wielki brak owocu zdrowego, za który naturalnie płaconoby kilkakrotnie wyższe ceny. Jaka przyczyna takiego stanu rzeczy? — Odpowiedź prosta — zaniechanie sadów, brak troski i pielęgnacji drzew owocowych! A zatem uczyć się, czytać wiele pism i książek fachowych, by dowiedzieć się z nich jak pielęgnować sady?

„Polska Gazeta Ogrodnicza“ — Poznań, ul. Spokojna 3. organ Centralnego Związku Ogrodników.

**Zakładanie sadu**  
**Projektowanie sadu**  
**Pielęgnowanie sadu**

Oto książeczki pouczające  
inż dr. Jana Ślaskiego  
do nabycia w księgarniach.

- 1 W Ignacego b. m.  
 2 S M. B. Gromniczej  
 3 C Błażeja b. m.  
 4 P † Andrzeja Korsini  
 5 S Agaty p. m.

- 6 N 5 po 3 Kr. Doroty pm.  
 7 P Romualda  
 8 W Jana z Mathy  
 9 S Cyryla, Apolonii  
 10 C Scholastyki p.  
 11 P † Objaw. N. M. P.  
 12 S 7-miuśw. Serwitów

- 13 N Starozapustna  
 14 P Walentego  
 15 W Faustyna i Jowity  
 16 S Julianny p. m.  
 17 C Uciezka P. Jezusa  
 18 P † Symeona b. m.  
 19 S Konrada W.

- 20 N Mięso-pustna  
 21 P Fortunata i Feliksa  
 22 W St. ś. Piotra w Ant.  
 23 S Piotra Damiana  
 24 C Macieja Ap.  
 25 P † Awertana  
 26 S Aleksandra, Małg.

- 27 N Zapustna Gabriela  
 28 P Romana Op.

Wycinać suche, rosnące do środka korony i krzyżujące się gałęzie drzew. Młode drzewka formować przycinając gałązki w koronie. Pnie smarować 50% carboliny przeciw rakowi (i gumie. Bielić pnie przeciw przemrznięciu, używając wapna z dod. gliny i krowieńca. Na korzenie drzew zgarniać śnieg co opóźni rozwijanie się i zabezpieczy kwiat od przemrznięcia.

Emil Freege — dostarcza narzędzi do pracy w sadzie.

Knorr Smaczny sos grzybowy — smakuje miłośnikowi drzew i krzewów — znakomicie.

## Karol Jankowski i Syn

Fabryka sukna w Bielsku

Oddział

Kraków, Rynek Gł. 41. (Linia A-B)  
 Pałac Feniksa — Tel. 197-70

Poleca materiały czysto wełniane w najlepszym gatunku.

*Po świętej Dorocie; schną chusty na płocie. A jeśli nie schną — to mrozy czleka jeszcze do chałupy wepchną.*



---

# WYBRAĆ MĄDRZE!

własne doświadczenie, wiedza nabyta przez czytanie pomoże wybrać każdemu to co jego glebie najbardziej odpowiada. Bo czyż nie lepiej dla rolnika mieć piękny owies niż marną pszenicę? jeżeli taka siła u niego nie rodzi? To samo jest i z drzewkami owocowymi, trzeba im dać o ile możliwości najlepszą ziemię i dostosować jej jakość do danego gatunku drzew owocowych, gdyż lepiej mieć silnie rodzące śliwy, niż wcale nieowocujące lub chorujące grusze, jeżeli takie nie udają się na danej ziemi. Bez przemyślenia mądrego wyboru nie ma mądrej i dobrej gospodarki. Należy wiedzieć, że: **jabłoni** — lubi glinę lub zasobny piasek, byle niezbyt niski, podmokły ani pustynnie — suchy. **Grusza** — glebę lekką i ciepłą, biorąc pod uwagę również i stanowisko osłonięte od wiatrów, **śliwa** — stanowisko wilgotne z dostatkami pary wodnej i w powietrzu, **czereśnia i wiśnia** — o podobnych wymaganiach mało wybredne urosną i na pustynnych piaskach.

„Sadownictwo dochodowe“ — B. Gałczyńskiego wysła firma: B. Gałczyński i J. Ślaski Piaseczno k. Warszawy telefon 8.

---

---

Dom eksportowy pierza i puchu Julian Tomaszewski i Ska w Krakowie Mikołajska 32 tel. 132-49.

Sprzedaje pierze i puch gęsi biały w najlepszym gatunku, także w drobnych ilościach.

---

## MARZEC

- 1 W Albina b. m.  
2 S †† *Popielec*  
3 C Bł. Jakóbina W.  
4 P †† Kazimierza  
5 S †† Euzebiusza m.
- 
- 6 N Wstępna Cyryla W.  
7 P Tomasz z Ak. DK  
8 W Bł. Wincentego  
9 S †† Franciszki  
10 C 40 Męczenników  
11 P †† Teresy  
12 S †† Grzegorza
- 
- 13 N Sucha, Eufrozji p.  
14 P Matyldy  
15 W Klemensa, Longin  
16 S Hilarego  
17 C Bł. Jana Sarkandr.  
18 P †† Cyryla Jeroz. b.  
19 S †† *Józefa Obl. NM.*
- 
- 20 N Głucha Bł. Baptysty  
21 P Benedykta Op.  
22 W Katarzyny Szwec.  
23 S Damiana m.  
24 C Gabriela Arch.  
25 P †† *Zwiast. NMP.*  
26 S †† Dyzmy Eman.
- 
- 27 N Srodopustna Jana  
28 P Jana Kapistrana  
29 W Bertolda W.  
30 S Wiktora  
31 C Bł. Joanny Tol.

## NOTATNIK.

Miesiąc sadzenia drzewek owocowych, sadzić w głęboko przeoraną i dobrze znawiezioną ziemię w kwadrat dając odległość jabłoni 10—15 m, grusz 8—12 m, czereśni 7—10, wiśni i śliw 5—7 m. z palikiem mocnym sięgającym koron. Krzywe drzewka prostować do palika, stare odmładzać, przycinając krótko. Gdy można, znawozić i przeorać sad.

Przy wzmożonej pracy wzmóż energię i siły *ovomaltyną*.

---

---

## CHRZEŚCIJAŃSKA

HURTOWNIA TOW.  
KOLONIALNYCH  
czekolady, cukry itp.

**EDWARD LASKOWSKI**

**K r a k ó w**  
**ul. św. Tomasza 16**

TELEFON 179-15

*Kto sieje groch w marcu, ten będzie gotował go w garncu. — A kto w maju — ten w jaju.*

# SADZIĆ PŁYTKO!

to znaczy nie za głęboko, wiedząc, że szyjka korzeniowa, czyli t. zw. „macica“ powinna być równo ze ziemią. Głębokie sadzenie drzewek owocowych to powszechna „choroba“ wszystkich amatorów i młofachowców, która powoduje zahamowanie drzewka we wzroście i mizerną wegetację, niby duszenie się i powolną śmierć. Nie ma więc innej rady jak ratować potem takie drzewo lecz podnoszenie jest bardzo ryzykowne zwł. starszych drzew trzeba raczej naciać korę pod ziemią dla łatwiejszego wypuszczenia nowych młodych podziemnych korzeni, które mogą jeszcze drzewko uratować. Najlepiej jednak odrazu, sadzić tak, by uniknąć tych trudnych i niepewnych machinacyj.

Wiosenne roztopy, często przeszkadzają w pracy sadownika i zakładają pilne prace na czas niekorzystny. Dobrze obuwie, a zwłaszcza buty z cholewami, ułatwiają Bat'a przekreślają te trudności. —

**ZNANE OD PÓŁ WIEKU**

**Wody mineralne syntetyczne wyrobu firmy**

**K. Rząca i Chmurski**

**Kraków, św. Gertrudy 4. Telef. 102-27**

**Polecają najpoważniejsi lekarze w miejscach wód mineralnych z a g r a n i c z n y c h.**

**KWIECIEŃ**

1 P †† Hugona b  
2 S †† Franciszka z P.

3 N Czarna Ryszarda  
4 P Izydora b. DK.  
5 W Wincentego Fer.  
6 S Tymoteusza  
7 C Celestyna  
8 P †† M.B. Bolesnej  
9 S †† Marii, Kleofasa

10 N Palmowa Ezechiela  
11 P Leona pap.  
12 W Juliusza pap.  
13 S Hermenegilda  
14 C *Wielki Czwartek*  
15 P †† *Wielki Piątek*  
16 S †† *Wielka Sobota*

17 N Zmartwychwst. P. J.  
18 P Poniedz. Wielkan.  
19 W Expedyta  
20 S Hildegundy  
21 C Anzelma, Konrada  
22 P † Sotera  
23 S Wojciecha, Jerzego

24 N Biała Fidelisa  
25 P *Marka Ewang.*  
26 W M. B. Dobrej Rady  
27 S Piotra Kanizjusza  
28 C Pawła od Krzyża  
29 P † Piotra m.  
30 S Katarzyny Sen.

**NOTATNIK.**

Kończyć sadzenie. Ratować przemarznięte drzewa, wycinając ranę do zdrowego i zmasmarowując maścią ogrodniczą. Użyć 10% cieczy bordoskiej przeciw przedzimce. Otrząsać jabłkowce na płachty i palić, zakładać opaski lepowe. U pestkowych, nacinać korę przeciw gumie. Pora do szczepienia tak dzikich jak nieowocujących drzew, zwłaszcza starych.

Wszelkie preparaty do walki ze szkodnikami nabędziemy w „Siewie“, Kraków, pl. Szczepański.

**PŁACHTY** nieprzemakalne, zwinne **NAMIOTY**  
płótna brezent, płótna impreg. **POLECA:**  
**N. ZEUSZ i S-wie** Tkalnia Mechanicz.  
i Fabryka Piandek  
Warszawa, ul. Chłodna L. 38

„**PERKUN**“ T-wo Fabryki Motorów  
to pierwszy polski Motor „**PERKUN**“ S. A.  
Rolniczy! Warszawa, Grochowska 46

Jedyna Chrześcijańska  
Wytwórnia Beretów  
**„POLONIA“**  
J. Srebrzyński, Łódź, ul. M.  
Piotrowiczowej 10. Tel. 256-44

*Od Wielkiego Tygodnia, — można siać już co dnia,  
Trochę bobu trochę grochu, słowem wszystkiego po trochu.*

---

# NAWOZIĆ DOSTATNIO!

Zdrowy organizm, czyli odżywiony dostatnio jest mocnym i odpornym na wszelkie zarazy i choroby. Osłabienie z niedostatku pokarmów to nędza choroby i śmierć. Tak jest wśród ludzi, to samo jest też i wśród świata roślin, wśród drzew. Drzewa dobrze żyjące znawiezione odpowiednio, nie podlegają tylu chorobom bo się potrafią bronić, zazwyczaj sady zaniedbane cierpią wiele od szkodników, toteż pierwszy warunek to dobre nawożenie sadu około 50 fur obornika (co 3 lata na 1 morgę. Pomagać sobie można zielonymi nawozami w postaci mieszanki, nawozami pomocniczymi, jesienią: około 17 kg. łosamówki na ar. wiosną: 5 kg. soli potasowej 4—5 kg saletry.

Biuro Porad Rolnych — przy Państw. Fabryce Związków Azotowych w Mościcach pod Tarnowem udziela bezpłatnie wszelkich inform. w sprawie nawożeń.

13. Hozakowski skład i hodowla nasion Warsz. Al. Jeruzolimskie 45.

Fabryka pomp „Smok“ A. Paczewin Warsz. Leszno 70.

Kawa Eurilo to napój każdego Sadownika.

Używaj Śmiechowskiego mydła do golenia.

Odlewnia metali S. L. Jabłański Podgórze Smolki 11.

- 1 N Filipa i Jakuba Ap.  
 2 P Atanazego i Zygm.  
 3 W N. M. P. Król. Polski  
 4 S *Opieki św. Józefa*  
 5 C *Znal. św. Krzyża*  
 6 P † Jana w Oleju  
 7 S Floriana m., Dom.

- 8 N Stanisława b. m.  
 9 P Grzegorza z Naz.  
 10 W Izydora Oracza  
 11 S Alojzego Rabata W  
 12 C Pankracego m.  
 13 P † Serwacego m.  
 14 S Bonifacego m.

- 15 N 4 po Wlk. Jana de la S.  
 16 P *Szymona Stock*  
 17 W Paschalisa W.  
 18 S Wenancjusza m.  
 19 C Pudencjanny  
 20 P † Bernadyna Sen.  
 21 S Przen. Jana od Krz.

- 22 N 5 po Wlk. Ryty i Hel.  
 23 P Dni Krzyż. Dezyd.  
 24 W „ M. B. Wsp. W.  
 25 S „ Marii Magdal.  
 26 C *Wniebowstap P. Jez.*  
 27 P † Bedy DK.  
 28 S Augustyna, Emila

- 29 N Teodozji  
 30 P † Joanny de Arc  
 31 W Anieli i Petroneli

Rozlewać gnojówkę po deszczach, użyć wywaru z kwasji, przeciw mszycom. Obierać, palić lub zlewać rozczyntem szarego mydła gasienice. Zakładać opaski z karbowanego papieru, celem chwytania owadów. Wycinać wilki i odrostki korzeniowe, tępić chrząszcze i gasienice. Potrząsać drzewami po deszczach, które szkodzą kwiatowi jak i przeciw jabłkowcom, które wypadają z kwiatów.

„Kalimag“ — do nawożenia sadów.

Na polskim stole, jedynie polska porcelana „Cmielów“.

Hodowla nasion i Dom Rolniczy Czyżowskich, biura: Kraków, Szpitalna 36 składy Zbożowa 4.

Przedstawicielstwo kraj. Tow. *Telefunken*, Kraków ul. Dunańskiego 2.

Fabryka drożdży Bieżanów Sp. A.

Na świętego Jakuba

Ostatnia już sierów — próba.

---

# WALCZYĆ WYTRWALE!

ze szkodnikami i chorobami drzew owocowych, by uniknąć:

**raka** — z przemarznięcia, głębokiego sadzenia, mokrego stanowiska, niedostatku pokarmów

**gumozę** — z wilgotnego zbyt żyznego gruntu, przycinania koron

**czarnego grzybka** — w postaci plam na owocach i liściach

**mszycy wełnistej** — najstraszniejszej plagi sadu, szkodnika, którego trudno wytepić

**tarczyka przecinkowego** — występującego na zaniedbanych drzewach

**mola jabłkowego**, zgryzającego liście **motaczy** — wgryzających się do owoców powodując robaczenie

**przedzimek** — podgryzających pączki kwiatowe

**pierścienicy** — gąsienic, gryzących młode pędy i liście

**jabłkowca i gruszkowca** — atakujących pączki kwiatowe

Nasiona warzywne kwiatowe i polne Drzewka i krzewy owocowe poleca **Emil Freege Kraków Lubicz 36/38 Sukiennice.**

Krakowska Olejarnia Kraków XXII ul. Podskale 5.

Wyrób pokostu czysto lnianego oleju lnianego i do świecenia.

## CZERWIEC

- 1 S Bł. Jakuba Strepy  
2 C Bł. Sadoka i T. m.  
3 P † Klotyldy Kr.  
4 S †† Wig. Franciszek

- 5 N Zestanie Ducha św.  
6 P świąteczny  
7 W Bł. Anny p.  
8 S †† Medarda  
9 C Pryma i Felicjana  
10 P †† Bogumiła  
11 S †† Barnaby

- 12 N 1 po Św. Trójcy św.  
13 P Antoniego  
14 W *Elizeusza proroka*  
15 S Bł. Jolanty, Wita m.  
16 C Boże Ciało  
17 P † Adolfa  
18 S Efrema DK. Marka

- 19 N 2 po Św. Gerwazego  
20 P Sylwesteriusza pap.  
21 W Ałojzego Gonz.  
22 S Paulina b.  
23 C Zenona, Wandy  
24 P † Urocz. S.P. Jezusa  
25 S *Nar. Jana Chrzcic.*

- 26 N 3 po Św. Jana i Pawła  
27 P Władysława  
28 W Ireneusza b. m.  
29 S Piotra i Pawła Ap.  
30 C Wspomn. Pawła

## NOTATNIK.

W posuchę podlewać świeżo sadzone drzewka, lub lepiej okładać słomą lub mierzwą wokół pni dla utrzymania wilgoci. Zraszać 10% ciecżą bordoską przeciw grzybkowi. Obrzędy gąsienic palić lampkami, względnie spryskać zielenią paryską marki „Azot“.

B. Hazakowski skład i hodowla nasion, Toruń, Kozłowa 28.

Mięso lepiej ci smakuje, gdy musztardą posmarujesz Gablenz i Syn, Fabr. pierwsz. jakości octu i musztardy, Kraków, ul. Król. Jadwigi 33. tel. 120-80.

Pierwsza wytwórnia Auto-Karoserji i powozów Orlicki Ska z ogr. odp. Kraków, Wiślicko 12.

*Czerwiec temu się zieleni  
Kto do pracy się nie leni!*



---

# PIELĘGNOWAĆ STARANNIE I

drzewka owocowe, używając środków:

**ciecz bordoska** 1<sup>o</sup>/<sub>10</sub> 1 kg śniegu kamienia rozpuścić w 50 l. wody ciepłej, osobno 1 kg świeżego wapna w 50 p. wody. Oba precedzone płyny razem zmieszać.

**zieleń paryska** — 100gr. zieleni paryskiej (trucizna) rozrobić na ciasto, osobno 1 kg śwież. wapna w małej ilości wody, nadto 90 l. wody przy zlewaniu razem mieszając

**kwassja:** 600 gr trocin kwasji gotować, nast. wlać 600 gr szarego mydła do tyłu l. wody, by razem było 100 l. płynu

**Lep na opaski:** 400 gr. oleju, rzepak, gotować, następnie dodać smoły szewskiej, gotując powtórnie, razem aż zgęstnieje. Lep smarować na paski papieru.

**Ekstrakt tytoniu** (gotowy nabyć) 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> na 100 l. wody i 800 gr. szarego mydła rozpuścić w gorącej wodzie.

**Amulsja naftowa** — sody 2 kg, nafty nieczyszczonej 8 kg rozpuścić osobno, potem wlać, łącznie w 100 l. wody.

**Carbolina i wszelkie inne gotowe preparaty**, najsilniejszą i najskuteczniejszą owadło i grzybobójcze, marki „Azot“

---

Kapelusze, bieliznę męską, krawaty, poleca A. Skórczewski i Polakiewicz, Kraków Floriańska 13 — tel. 146-50.

## LIPIEC

1 P † *Przenaj Kr. P. I.*  
2 S *Nawiedz. N. M. P.*

3 N 4 po Św. Leona

4 P Teodora

5 W Bernadetty p.

6 S Piotra Fourrier.

7 C Cyryla i Metodego

8 P † Elżbiety Kr.

9 S Joanny Skopelli

10 N 5 po Św. 7 braci m.

11 P Cypriana, Piusa m.

12 W Hilariona

13 S Przen. Teresy od J.

14 C Bonawentury b.

15 P † Wig. MB. Szkapl

16 S MB. Szkaplerznej

17 N 6 po Św. Aleksego W.

18 P Bł. Szymona z Lip.

19 W Wincentego a Paul

20 S *Eliasa proroka*

21 C Andrzeja i Bened.

22 P † *Marii Magdaleny*

23 S Apolinarego m.

24 N 7 po Św. Teresy i Kin

25 P *Jakuba Ap.*

26 W *Anny Matki NMP.*

27 S Celestyna

28 C Innocentego pap.

29 P † Marty p., Beatry.

30 S Bł. Jana Soreth W.

31 N 8 po Św. Ignacego

## NOTATNIK.

Główny miesiąc walki ze szkodnikami, zacząć od obrywania liści, zwiniętych, w których gnieźdzą się gąsienice i larwy. Spryskiwać korony zielenią paryską, przeciw molom jabłkowym, — przeciw grzybkowi 10% cieczą bordoską zakładać opaski z karbowanego papieru lub słomy przeciw poczwarkom. Zbierać owoce, podierać gałęzie.

*Okocim wzmocni  
i orzeźwi przy pracy!*

## DRUTOWNIA

### POZNAŃ

Fabryka płotów  
siatek i wyrobów  
drucianych.

POZNAŃ

ul. św. Marcina 45 a  
(róg Gwarnej)

Specjalność

**KOMPLETNE OGRODZENIA**

Cenniki ilustr. bezpłatnie

*W lipcu kłós się korzy, że niesie dar Boży.  
Który prosto stoi — to z pustoty swojej.*

---

# ZBIERAĆ OBFICIE!

ręcznie, używając drabin koszyczków i zrywaczy do zbierania owoców: Należy pamiętać, że owoc obity, traci na wszelkiej wartości handlowej. Obfitość i jakość owoców, zależna jest przede wszystkim od starania i pielęgnacji drzew, która opłaca się obficie.

Zdejmowaczy owoców dostarcza C. Ulrich Warszawa Ceglana 11.

Mimo pracy w sadzie, nie odkładać na deszczową jesień wszelkich naprawek dachów mieszkalnych, spichrzowych piwnicznych i stajennych „Gumatektem“ masą trwałą elastyczną ciągliwą jak guma, która spaja się z każdym podłożem, obojętnie, czy papowym, żelaznym, blaszanym, betonowym lub innym. Bezpłatne oferty żądać od firmy „Gumatekt“ Kraków, Gołębia 2, tel. 143-45.

---

**Pali się tam gdzie  
nie świecą Baterie**

**Centra**

---

**WYBORNE**

**LANDRYNY — CZEKOLADA**

**E. WEDEL**

## SIERPIEŃ

- 1 P Piotra w okowach  
2 W Alfonsa MB. Anie!  
3 S Znal. św. Szczepana  
4 C Dominika W.  
5 P † NMP. Śnieżnej  
6 S *Przemienienie P. J.*

- 7 N 9 pa św. Alberta  
8 P Emiliana  
9 W Jana Vianney  
10 S *Wawrzyńca m.*  
11 C Filomeny p. m.  
12 P † Klary p.  
13 S Hipolita i Kasjana

- 14 N 10 po św. Euzebiusza  
15 P Wniebowzięcie NMP.  
16 W *Joachima ojca MP.*  
17 S Jacka W.  
18 C Bł. Anioła, Heleny  
19 P † Jana Eudesa W.  
20 S Bernarda Op.

- 21 N 11 po św. Joanny  
22 P Tymoteusza m.  
23 W Filipa Benicjusza  
24 S *Bartłomieja Ap.*  
25 C Ludwika Kr.  
26 P † MB. *Częstochow.*  
27 S Przeb. Serca ś. Ter.

- 28 N 12 po Sw. Augustyna  
29 P Ścięcie ś. Jana Ch.  
30 W Róży z Limy  
31 S Rajmunda W.

## NOTATNIK.

Zbiór owoców, — w przeoraną glebę w sadzie siać mieszaną nawozową, tępie tarczówki i mszyce zapomocą emalsji naftowej, zakładać pierścienie lepowe.

Nie zapominać o wapnowaniu sadu i stosowaniu ogrodowego nawozu „Chorzów“.

## KREM SPORTOWY

## SŁOŃCE w PUDEŁKU

ZWŁASZCZA dla SADOWNIKA

## Najlepsze pokrycie dachowe,

dachówka

azbestowo-cementowa

## EVERITAS

Polska Fabryka Dach. Azbestowych

KRAKÓW

ul. Zabłocie 37

*Od głodnych cierpień*

*Najlepsze lekarstwo — sierpień!*

---

# PRZEROBIC UMIEJĘTNIE!

wszelki uszkodzony i gorszy owoc na:

**Wina owocowe** — wypłukany i zmiażdżony w maszynce owoc, wygniata się w prasie, uzyskany moszcz poddaje się fermentacji z dodatkiem drożdży winnych zależnie od których otrzymujemy (tokaj, reńskie, stołowe, malagą) i t.p. w 18 — 20° C. Po burzliwych dniach fermentacji, którą uzyskujemy z dodatkiem małej ilości cukru, zakładamy rurkę fermentacyjną. Po około 3 tygodniach nastaje ferment. cicha, wtedy korkuje się beczki (dymiony) i stawia w piwnicy. Po 3 mies. wino klaruje się, że spuszcza je do flaszek, korkujemy i stawiamy w piwnicy, gdzie stać może do 6 lat.

Wszelkie przyrządy do wyrobu win, jak i pouczające broszury otrzymać można w firmie M. Pradel Kraków, ul. św. Tomasza.

**Powidló:** rozgotowane śliwy przetrzeć. Masę smarzyć powtórnie 6--8 godzin mieszając, by się nie przypaliła. Dla smaku i trwałości dodać nieco cukru i korzeni. 100 kg śliw — 25—30 kg powideł.

Hermetyczne słoje, aparaty Weck'a wszelkie naczynia do konserw, słoje, rondle, maszynki najkorzystniej nabyć: **Halski, Sukiennice — Kraków.**

---

Praktyczny gospodarz  
pokrywa budowle

**TYLKO CZYSTĄ BLACHĄ CYNKOWĄ**

informacje bezpłatnie:  
Biuro Rozdzielcze Zje-

dnoczonych Polskich Walcowni Blachy Cynkowej  
w Katowicach (Górny Śląsk) ul. Mariacka 11.

---

## WRZESIEŃ

- 1 C Bł. Bronisławy  
2 P † Brokarda W.  
3 S Symeona Słupnika
- 
- 4 N 13 po Św. Rozalii  
5 P Wawrzyńca Just.  
6 W Zachariasza pror.  
7 S Bł. Melchiora m.  
8 C *Narodzenie NMP.*  
9 P † Piotra Klawera  
10 S Mikołaja z Tolent.
- 
- 11 N 14 po Św. Prota i Jac.  
12 P *Imienia Marii*  
13 W Juliana m.  
14 S *Podwyższ Krzyża*  
15 C 7 *Boleści NMP.*  
16 P † Cypriana m.  
17 S Styg. ś. Franciszka
- 
- 18 N 15 po Św. Józefa  
19 P Januarego m.  
20 W Eustachego m.  
21 S †† *Mateusza Ap.*  
22 C Maurycego m.  
23 P †† Tekli p. m.  
24 S †† N. M. P.
- 
- 25 N 16 po Św. Alberta  
26 P Gerarda b. m.  
27 W Kosmy i Damiana  
28 S Wacława kr. m.  
29 C *Michała Arch.*  
30 P † Hieron. W. DK.

## NOTATNIK.

Główny zbiór jesiennych owoców. Odnowiać opaski lepowe, przeciw wszelkiego rodzaju szkodnikom. Owoce zbierać ostrożnie i sortować do sprzedaży. Standaryzacja, mało rozpowszechniona u nas, zagranicą powszechnie zaprowadzona przy handlu owocem.

Lemszezyzna — Szczekarków  
szkółki drzew owocowych i róż.  
Warszawa: Boduena nr 2.

Parowa fabryka papy dachowej i płyt izolacyjnych. Zakłady chemiczno-przem. i skład materiałów budowlanych

Jan Godzicki i Spółka w Krakowie  
ul. Zabłocie 35 — Telefon 111-69

**Bronisław Gałczyński i Jan Ślaski**  
właściciel Jan Ślaski

**Biuro sprzedaży**  
**Piaseczno k. Warszawy, telefon 8**  
Drzewka i krzewy owocowe i ozdobne, róże — byliny. Aparaty do opryskiwania i opylania. — Środki chemiczne do zwalczania szkodników roślin.

Humor od wczesnego ranka  
Po kawie z domieszką

**„FRANCKA“**

Otóż wrzesień, a mięć jesień —  
Gospodarzu, pełna... kieszeń!

---

# PRZECHOWAĆ DOBRZE!

Owoc zebrany poddajemy t. zw. wypoceniu się przez kilka dni. Po wypoceniu układa się go na półkach w piwnicy, które mogą być gęsto poumieszczone, tak, aby tylko ręka weszła do przebrania owoców. Najlepiej, gdy półki są wysuwalne, co ułatwia przebieranie. Owoce układa się jedną warstwą dość ściśle, aby nie leciał z półek otoczyć je wąską deszczółką, coś w rodzaju płaskiej skrzynki. Piwnica powinna posiadać cechy: temperatura 1—8° C., dobra wentylacja, zmrok uzyskany przez zastosowanie okiennic, otwieranych na czas pracy.

Częste przebieranie owocu, to warunek dobrego przechowania.

Inż. Fr. Kwiatkowski Warszawa—Praga Kobielska nr 12. instaluje: urządzenia wentylacyjne.

---

## CENTRA

to doskonale światło w piwnicach do pracy przy owocu!

---

## Płaszowska Fabryka Dachówki i Cegieł

Spółka Akcyjna

Kraków, ul. Dunajewskiego 6

poleca

dachówkę: tłoczoną, ciągnioną, karpiówkę  
cegłę: maszynową, pustaki, kominówkę

---

## PAŹDZIERNIK

1 S Bł. Jana z Dukli

2 N 17 po św. An. Str.

3 P św. *Teresy od Dz I.*

4 W św. Franciszka

5 S św. Placyda M.

6 C św. Brunona W.

7 P † *M. B. Różańc.*

8 S św. Brygidy wd.

9 N 18 po św. Dionizego

10 P św. Franc Borg.

11 W *Macierz. N. M. P.*

12 S św. Maksymiliana

13 C św. Edwarda Kr.

14 P † św. Kaliksta Pap.

15 S św. *Teresy od Jez.*

16 N 19 po św. Jadwigi

17 P św. Małgorzaty

18 W św. *Łukasza Ew.*

19 S św. Piotra z Alk.

20 C św. *Jana Kantego*

21 P † Hilariona, Ursz.

22 S św. Filipa B. M.

23 N 20 po św. Seweryna

24 P św. *Rafała czterech*

25 W św. Kryspina M.

26 S św. Lucjana M.

27 C św. Sabiny P.

28 P † *Szym i Judy Tad*

29 S św. Marcela M.

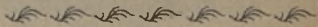
30 N Chrystusa Króla

31 P †† Wigilia W.W.SS.

## NOTATNIK.

Zbiór zimowych owoców, które posortowane układać na półki w piwnicy. Można orać i nawozić sad. Rozpocząć jesienne sadzenie drzewek zwłaszcza na ziemiach lekkich. Zdejmować opaski lepowe, palić i zakładać świeże. Wpuścić kury do sadu, by wyzbierały pędraki. Zbierać z drzew „mumje“, jakoteż chore liście, ku spaleniu.

Karb *lineum* prawdziwe żywiczne w każdym sklepie rolniczym, **TERENBENTHEN S. A.** W-wa, Złota 62.



## KALIMAG

do nawożenia sadów

**BIURO ROLNE**

Spółka Akcyjna  
Eksploat. Sali Potasowej  
Warszawa Wilejska 17 m 5

*Miesiąc październik — Marca obraz mierny!*



---

# N A B Y Ć T A N I O!

to najważniejszy warunek dobrej i wzorowej gospodarki. Ale przez tanio, nie rozumie się ceny minimalnej lecz solidny szlachetny, zdrowy i pewny towar, który nabywamy.

Mowa tu o drzewkach owocowych i w ogóle o wszystkim czego nam potrzeba w gospodarstwie.

Lichy, tani, niepewny co do odmiany szczep, to wyrzucony pieniąż na marne, zaprzątnięcie miejsca w ogrodzie czasem na kilka, kilkanaście lat zanim sadownik nie wyrzuci dzika i nie zastąpi go nowym, szlachetnym egzemplarzem. Ileż zawodu i straty? Nabyć tanio — to wspólnymi siłami, zbiorowo, w kilku, w kilkunastu, gdyż większe dostawy drzewek, jak i w ogóle innych rzeczy, obfitują w daleko idące ulgi i zniżki cen, co dziś każdy powinien mieć na uwadze.

Zakład Sadowniczy „GLINKA“ w Prądniku Czerwonym k. Krakowa produkuje drzewa i krzewy owocowe w najwyższym stopniu pewne, zdrowe i szlachetne.

Jeśli nabyć — to krajowy opryskiwacz do drzew i krzewów owocowych marki „AMA“.

Kupujcie, tylko polskie opony „Stomil“

## LISTOPAD

1 W Wszystkich Św.

2 S *Dzień Zaduszny*

3 C Sw. Huberta

4 P † Sw. Karola Bor.

5 S Sw. Relikwij.

6 N 22 Po Św. Noniusza

7 P Bł. Franciszki Am.

8 W Sw. Czterech Kor.

9 S *Po św. Bazyli Zbaw*

10 C Sw. Andrzeja z Aw.

11 P † Sw. Marcina B.

12 S Sw. 5 br. Polaków

13 N 23 Po Św. Stanisława

14 P Sw. Jozafata B. M.

15 W Sw. Alb. Wielk. DK.

16 S *M. B. Ostrobrams.*

17 C Bł. Salomei

18 P † *Po św. Bazyl Piotr i Pawł.*

19 S Sw. Elżbiety Kt. Wd.

20 N 24 Po Św. — Feliksa

21 P *Ofiarowanie NMP.*

22 W Sw. Cecylii P. M.

23 S Sw. Klemensa Pap. M.

24 C *Jana od Krzyża DK.*

25 P † Katarzyny P. M.

26 S Leonarda, Konrada

27 N 1 Adw. Waleriana B.

28 P Grzegorza Pap.

29 W Bł. Dion. i Redem.

30 S *Andrzeja Ap.*

## NOTATNIK.

Już w listopadzie rozpocząć bielenie starszych drzew, z dodatkiem 50% wcarbolicy przeciw tarczycowi przecinkowemu i innym szkodnikom ukrytym w korze. Młode drzewka, okręcać słomą aż po korony. Zgrabiać opadłe liście, które mają na sobie zarazę czarnego grzybka i innych szkodników i użyć do okrywania ścian lub spalić.

Podczas jesiennych szarug smarować obuwie tłuszczem „Dobrolin”, który zmiękcza skórę i czyni ją nieprzemakalną!

## KLOROMINT

Świeży oddech — zdrowe zęby

Puder dla dzieci

## HYGENOL

mydło dla dzieci

## POLIT

Polskie Przetwory Chemiczne „Uniwersal” w Krakowie. Polit — poleruje, ochrania, konserwuje meble itp. niszczy pasożyty, pluskwy, wszy itp. impregnuje — odnawia!

Nabywać w drogeriach, aptekach!

*W listopadzie grzmi — Rolnik — wiosnę śni!*

# OCHRANIAĆ TROSKLIWIE!

jedną z poważnych plag naszych sadów, jest wielkie szkodnictwo, które jesienną i zimową porą wy-  
rządzane jest przez zające. Sadzenie jarmużu w sadzie  
jednak nie przynosi poprawy, gdyż zając woli świeżą  
i młodą korę drzewną. Najlepszym okazało się je-  
szcze owijanie drzewek słomą, co poza ochroną pnia  
przed szkodnikami, ma i ten cel, że chroni je przed  
przemarznięciem. Tej skutecznej ochrony, nie należy  
jednak wcześniej zdejmować, aż z początkiem maja,  
gdyż zwykle za wczesne odkrycie właśnie jest naj-  
bardziej zabójcze dla drzewek, z powodu silnych wio-  
sennych przymrozków.

**BRACIA HOSER** — nasiona, narzędzia, przybory  
ogrodnicze — Warszawa, Al. Jerozolimskie 45 (Żądać  
cenników).



**„ROLA”**

WYDAWANY W WARSZAWIE

Tygodnik ilustr. bezpartyjny  
ku pouczeniu i rozrywce 20  
stron druku wielkiego forma-  
tu, zawiera w każdym nume-  
rze: **2 powieści, opowiadania,  
gawędy, humorystki i t. p.** W  
każdym numerze znajduje się **Podróż po  
dalekich krajach** z przepięknymi ilustracja-  
mi, jak również w każdym numerze ulubio-  
ny **Maciek Bzdura gada**, wesołe opowia-  
danie parobka wiejskiego. — Oprócz tego  
**Kronika krajowa i zagraniczna ilustr.**, dział  
Rzeczy ciekawe. Zagadki do nagrody i ką-  
cik humorystyczny.

**PRENUMERATA:** kwartalnie 3'00 zł, półro-  
cznie 5'80 zł, rocznie 11 zł.

Numery okazowe z czekami wysyła się.  
Adres admin.: „ROLA“ Kraków, Rzeczna 11

## GRUDZIEŃ

- 1 C Natalii P.  
2 P † Bibiany P. M.  
3 S Franciszka Ksaw.  
4 N 2 Adw. Barb. P.M.  
5 P Bł. Bartłom. Tanti  
6 W Mikołaja B. W.  
7 S Ambrożego B.DK.  
8 C *Niep. Pocz N.M.P.*  
9 P † Walerii  
10 S M. B. Loretańskiej  
11 N 3 Adw. Bł. Tanka W  
12 P Aleksandra  
13 W Łucji P. M.  
14 S †† Spiridiona B.W.  
15 C Krystyny  
16 P †† Bł. Marii od An.  
17 S †† Łazarza B. M.  
18 N 4 Adw. Oczek. NMP  
19 P Tymoteusza M.  
20 W Teofila  
21 S *Tomasza Ap.*  
22 C Zenona M.  
23 P † Wiktorii P. M.  
24 S †† Wigilia, Adama  
25 N Boże Narodzenie  
26 P Szczepana I. Męcz.  
27 W *Jana Ap. i Ew.*  
28 S *Młodzianków M.*  
29 C Tomasza B. M.  
30 P † Dionizego B. W.  
31 S Sylwestra Pap.

## NOTATNIK.

Zdjąć opaski z lepem i spa-  
lić. Otrząsać śnieg z gałęzi,  
kończyć orki, zacząć prześwie-  
tlanie drzewek. Przenieść swo-  
je zainteresowania sadownicze  
do izby do książek i czaso-  
pism. Ułożyć plan gospodarki  
na rok przyszły.

Piękne zimowe zdjęcia two-  
jego sadu wykonasz aparatem  
Fotogregera, Poznań 3.

Skrzypce, struny, instrumenta dęte  
z fabryki

**BOHLAND & FUCHS**

poleca

Pracownia Instrumentów Muzycz.

**JÓZEFA ZAJĄCA**

Kraków, Florjańska 21. I. piętro

Wytworne materiały ubraniowe  
wyrób:

Zakłady Rolno - Przemysłowe

**ROMAN ŻUROWSKI**

Leszczków

Skład w Krakowie, Sławkowska 3

*Grudzień ziemię zgrudzi  
Więc wepchnie do izby ludzi!*

---

# SPRZEDAĆ DROGO!

przychodzimy do kresu całorocznej żmudnej pracy, do najradośniejszej chwili, otrzymania nagrody za trud w postaci dobrej ceny za nasz owoc należycie przechowany. Na nie starania i trud jeżeli popełnimy największy, bo końcowy błąd — nieumiejętnego spieniężenia swej pracy. Dobrze przechowany i sortowany owoc, zawsze musi znaleźć chętnych nabywców i wróci z procentem to, cośmy w niego włożyli.

Oddaję więc ten **Kalendarzyk** do rąk Szan. Czytelników, żywiąc pełnię nadziei, że będzie tym praktycznym doradcą, który pomoże w wielu sprawach, rozjaśni, ułatwi, doda pewność i spokoju, wznieci zamiłowanie do tej wzniosłej pracy sadownika, w której życzę z całego serca: **Szczęście Boże!**

**Autor.**

Za sprzedany owoc urządź święta nie zapominając i o miodownikach **Rothe'go** Kraków, Sławkowska 20.

Karo Franek — napój każdego sadownika udoskonala jakość w praktycznych kosztach.

---

## MEBLE GIĘTE

wykonyją i posiadają  
zawsze na składzie

**BRACIA ALBERTYNI**

Kraków, Krakowska 43, tel. 132-13

---

Hurtownia Chrześcijańska

**BŁAWAT POLSKI**

ŁÓDŹ, ZGIERSKA 29.

(róg rynku Bałuckiego)

---

T a b e l a doboru od

Odmiany	Pomorze	Wielkopol.	Śląsk	Małopolska	„ podgórz.	Lwów	Tarnopol	„ ciepła
Inflanckie	×	×	×	×	×	×	×	×
Kronselskie	×	×	×	×	×	×	×	×
Oliwka czerw.						×	×	×
Charłamowskie					×			
Kardynalskie			×		×			
Reneta Landsber.	×	×	×	×	×	×	×	×
„ Coxa pomar.			×	×	×	×	×	×
„ Baumana				×				
„ Blenheimska								×
„ Złota								
Malinowe Oberl.				×	×	×		
Złotka Boikena	×	×	×		×		×	
Piękna z Bosk.		×	×	×		×	×	×
Antonówka								
Glogierówka								
Pepina Lineusza								×
„ Parkera								
„ Londyńska								
Jonathan								×
Kosztela								
Książęce								
Żeleźniak						×	×	
Grochówka Wielka						×	×	
Strumiłówka								
Grawszynek								
Titówka								
Ananas Berzeniecki								

GRUSZE : Faworytka, Salisbury, Dobra Ludwika, Willjamsa, Pleban-  
ka, Lyońska, Lukasówka, Hardy'ego, Józelińska, Tiriotka,  
Paryżanka, Komisówka, Kongresówka.

ŚLIWY : Renklody: Zielona, Ulena Althana Lowanka, Węgierka  
zwykła, węgierka włoska Kirka, Waszyngton, Wiktorja  
(dla Litwy), Jerzolińska, Mirabelka.

mian i czasu zbioru

Stanisław.	„ ciepła	„ podgórz.	Kielce	Wotyń	„ połudn.	Lubelskie	Nowogród.	Wileńskie	Białystok	Polesie	Warsz-Łódź	czas zbioru
XXX	XXX	XX	XX	XX	X	XX	XX	XX	XX	X	XX	1 VIII—20 VII <sup>1</sup>
												8 X—25 X
												30 VII—20 VIII
												20 VIII—1 IX
XX	XX	X	XX		X	XX		X			XX	10 X—20 X
	XXXX											10 X—15 X
												15 X—20 X
												15 X—20 X
XXX		XX	X	X	X	XX	X	X	XX		XX	1 X—15 X
												15 X—20 X
												15 X—25 X
	XXXX											10 X—20 X
												8 X—20 X
												15 X—20 X
												30 IX—15 X
												15 X—25 X
												10 X—20 X
			XX	X		X	X	X	X	X	X	około 20 X
			XX			X	X	X	X	X	X	20 X—1 XI
												15 X—20 X
												25 X—1 IX
							XX	XX				15 X—20 X
							XX	XX				około 15 X
												około 1 X
							XX	XX				25 VIII—8 IX
												około 20 IX

WIŚNIE: Łutówka, Ostheimska, Hiszpanka (wcz) Książęca, Hortensja, Hiszpanka (późna), Szklanka polska.

CZEREŚNIE: Czarna Fromma, Olbrz. Hedellinger, Grolla, Miódówka, Woskowa, Czarna późna, Majówka, Różowa wielka, Różowa wczesna.

# Sadownik!

to twój mały przyjaciel!

On pójdzie z tobą do twego ukochanego sadu i powie ci w najogólniejszych zarysach co masz czynić w każdej porze roku około drzew w sadzie a nawet poza sadem on poprowadzi cię i do świetlicy na pogadankę, on wskaże książki i gazety, które ci będą mówić dalej i szerzej o twym sadzie. On wskaże aparaty i narzędzia do tej ciężkiej pracy, które ci ją osłodzą i ułatwią do stopnia radosnej, rozrywki.

Przyjmij więc ten kalendarzyk jako swój program, pracy jako szczegółowy „podział godzin“ wiodący cię omal — za rękę. Pamiętaj, że 12 miesięcy roku, to niby 12 wielkich przykazań!

Zakłada sady, szczepi nieowocujące drzewa, służy poradą fachową Józef Mirek ogrodnik Zalesie nr 138 p. Kobierzyn przy Krakowie.

